

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCI

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 1 a § 11 písm. f) zák. č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov

## čl. I. Zmluvné strany

**Partner:** Samé ucho, občianske združenie  
so sídlom: Nám. SNP 435/30, 81101 Bratislava - Staré Mesto  
zastúpený: Michal Lenický, predseda o. z.  
IČO: 50809237  
DIČ: 2120549981  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN: SK19 7500 0000 0040 2449 9246  
zapísané v registri občianskych združení dňa 24.03.2017, vedenom Ministerstvom vnútra SR pod č. VSS/1-900/90-50968

a

**organizátor:** Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu  
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
zastúpený: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie  
IČO: 42259967  
DIČ: 2023476565  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN: SK76 7500 0000 0040 1802 6186  
zapísaná v registri krajských organizácii cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a výstavby SR č. 08557/2012/SCR

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci a propagácii za nasledovných podmienok:

## čl. II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci **organizátora** a **partnera** na príprave a realizácii podujatia „Urban Art Festival vol. 2“, ktoré sa uskutoční dňa 30. júna a 1. júla 2018 v Bratislave (ďalej len „podujatie“). V zmysle spolupráce organizátora a partnera sa organizátor zaväzuje zrealizovať podujatie a uvádzať partnera na všetkých komunikačných výstupoch a partner sa zaväzuje zabezpečiť materiálno-technickú spoluprácu pri realizácii podujatia. Organizátor sa zaväzuje zaplatiť partnerovi odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy za vykonanú propagáciu a spoluprácu na podujatí uvedenú v čl. III písm. B) tejto zmluvy.
2. Podujatie „Urban Art Festival vol. 2“ je podujatie, ktorého II. ročník pripravila a organizuje krajská organizácia cestovného ruchu Turizmus regiónu Bratislava. Urban Art Festival je mestský multižánrový festival, ktorý spája a prepája existujúce podujatia. Tým vytvára celomestský festival v rámci ktorého majú návštevníci možnosť zažiť to najlepšie, čo sa v meste deje a spoznať pri tom významné miesta Bratislavy. Urban Art Festival vol.2 predstaví 6 pódíí, 40 vystúpení rôznych hudobných žánrov,

handmade trhy, vína pred Starou tržnicou, Dáždnikovú ulicu, detskú zónu, pouličných umelcov, dopravu turistickým vláčikom a loďou a mnoho iného.

### čl. III. Práva a povinnosti zmluvných strán

#### 1. Organizátor sa v rámci spolupráce zaväzuje:

- (a) realizovať podujatie s partnerom v rozsahu podľa čl. II tejto zmluvy nasledovným spôsobom:
  - 1. zabezpečiť prípravu a realizáciu podujatia v súlade s platnými právnymi zákonmi a predpismi v SR,
  - 2. zabezpečiť všetky príslušné povolenia,
  - 3. zabezpečiť priestory pre podujatie,
  - 4. zabezpečiť bezpečnosť všetkých účastníkov a divákov prítomných na podujatí,
  - 5. zabezpečiť pozývanie domácich a zahraničných hostí,
  - 6. zabezpečiť pozývanie a informovanie verejnosti, ako aj významných hostí,
  - 7. zabezpečiť záchranné a bezpečnostné zložky počas podujatia,
  - 8. zabezpečiť a poskytnúť partnerovi potrebné podklady a materiály na propagáciu podujatia v priestoroch sídla partnera a na webovej stránke partnera;
- (b) realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:
  - 1. uviesť „Handmade trhy“ vo všetkých printových (tlačových) a mediálnych výstupoch;
  - 2. zabezpečiť indoorovú a outdoorovú kampaň – uviesť „Handmade trhy“ nasledovne:
    - a) na reklamných a propagačných materiáloch,
    - b) na oficiálnom webovom sídle [www.urbanartfestival.sk](http://www.urbanartfestival.sk),
    - c) na výstupoch k tlačovej konferencii k podujatiu,
- (c) počas doby trvania podujatia zabezpečiť kultúrno-spoločenský program pre návštevníkov podujatia, v podobe napr. vystúpenia umeleckého súboru, hudobnej skupiny, tanečnej skupiny ap.;
- (d) zabezpečiť elektrickú prípojku a rozvody elektriny pre predajcov;
- (e) zabezpečiť získanie povolení štátnych a verejných orgánov;
- (f) zachovať logo partnera, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou partnerom;
- (g) zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatia.

#### 2. Partner sa v rámci spolupráce zaväzuje:

- (a) zabezpečiť v rámci podujatia aktivity spojené s organizáciou a realizáciou akcie „Handmade trhy“ v sobotu 30.6.2018 od 14:00 hod. do 22:00 hod. na dvoch miestach - Hlavné námestie a Hviezdoslavovo námestie (ďalej aj „akcia“);
- (b) zabezpečiť na akciu prítomnosť 38-mich predajcov, z toho 19 predajcov bude umiestnených na Hlavnom námestí a 19 predajcov na Hviezdoslavovom námestí, pričom predajcovia musia byť prítomní v stánkoch s dostatkom tovaru počas trvania podujatia;
- (c) finálny výber predajcov na akciu prebehne po konzultácii zástupcu organizátora a partnera;
- (d) zabezpečiť na akciu dovoz a odvoz 40 kusov predajných stánkov, z toho 20 kusov stánkov bude umiestnených na Hlavnom námestí a 20 kusov na Hviezdoslavovom námestí;
- (e) zabezpečiť dodržanie poriadku na mieste konania podujatia a odvoz odpadkov;
- (f) zabezpečiť na akciu povolenia na predaj a vjazd motorových vozidiel od štátnych a verejných orgánov;
- (g) uvádzať spolu s logom organizátora aj logo „Dovolenka na Slovensku – Dobrý nápad“
- (h) dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu a na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy (logo v elektronickej podobe);
- (i) šíriť informácie o podujatí z vlastných informačných a propagačných kanálov (web, facebook);
- (j) zabezpečiť propagáciu podujatia na svojej webovej stránke a v priestoroch svojho sídla;
- (k) podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatia využitím všetkých poskytovaných možností z pozície partnera;

- (l) odsúhlasiť bez zbytočného odkladu realizačné riešenie zvolenej spolupráce s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov;
  - (m) dodržať schválený scenár podujatia predložený organizátorom;
  - (n) po ukončení podujatia, ako prílohu faktúry, dodať organizátorovi monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu viažuceho sa na podujatie uvedené v čl. II a čl. III. písm. B) tejto zmluvy so všetkými právami na účely propagácie podujatia a zároveň partner udeľuje organizátorovi bezvýhradnú a bezodplatnú licenciu na použitie predmetnej fotografickej dokumentácie.
3. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Zuzana Lobotková ( [REDACTED] ) a za organizátora Monika Kadlečíková ( [REDACTED] ).
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti. V prípade nepriaznivého počasia si organizátor vyhradzuje právo podujatie zrušiť.

#### **čl. IV. Platobné podmienky**

1. Partner po ukončení podujatia vystaví faktúry – daňové doklady za aktivity súvisiace s realizáciou podujatia podľa čl. II a čl. III bod 2 tejto zmluvy v hodnote 1.780,- eur (slovom: tisíc sedemstoosemdesiat eur). Uvedená suma je konečnou dohodnutou hodnotou. Organizátor ani partner nie sú platiteľmi DPH. Súčasťou faktúry je dokumentácia o realizácii aktivity súvisiacej s podujatím, podľa čl. III bod 2 písm. (n) tejto zmluvy.
2. Organizátor uhradí faktúru vystavenú partnerom. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia organizátorovi.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa podujatie alebo niektorá jeho časť uvedená v čl. II tejto zmluvy neuskutoční, partner si nebude uplatňovať u organizátora nárok na odmenu uvedenú v bode 1 tohto článku.

#### **čl. V. Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia predmetu tejto zmluvy, t. j. realizácie podujatia a uhradenia finančných prostriedkov podľa čl. IV tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká:
  - splnením predmetu zmluvy
  - písomnou dohodou zmluvných strán
  - odstúpením od zmluvy
3. V prípade nedodržania dohodnutých podmienok zmluvy a porušenia povinností zmluvných strán upravených v čl. III tejto zmluvy, môžu partner alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky

odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.

4. Odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany podľa bodu 3 tohto článku zmluvy nevzniká organizátorovi povinnosť na finančné plnenie podľa čl. IV tejto zmluvy.

#### **čl. VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade ak partner alebo organizátor nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu partner alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť bez uvedenia dôvodu. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa, 11.6.2018

V Bratislave dňa, 12.6.2018

---

za organizátora  
Ing. Tomáš Zajac  
predseda krajskej organizácie

---

za partnera  
Michal Lenický  
predseda o. z.